

NLY

fornia nal y

UNIVERSITY OF CALIFORNIA AT LOS ANGELES



Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation







AN

ACCOUNT

OF THE

NEW NORTHERN

ARCHIPELAGO,

LATELY DISCOVERED

BY THE RUSSIANS

IN THE

SEAS OF KAMTSCHATKA AND ANADIR.

By Mr. J. von S T Æ H L I N,

Secretary to the Imperial Academy of Sciences at St. Petersburg. and Member of the Royal Society of London.

Translated from the GERMAN ORIGINAL.



LONDON:

Printed for C. HEYDINGER, in the STRAND.

M. DCC. LXXIV.



ADVERTISE MENT.

IT would be an unpardonable ingratitude to let the following little treatifes appear in the world, without every proper acknowledgment to those respectable persons, by whose kind and literary affistance I was not only encouraged, but enabled to complete the undertaking.

For the Account of the New Northern Archipelage. I am indebted to Dr. MATY, who, befides furnishing the Original, superintended the Translation, and corrected the proofs. The Map annexed to this piece, was executed by Mr. KITCHIN; and it also underwent the previous inspection of Dr. MATY.

The very fingular Narrative respecting the Russian failors, though it seems to have been written soon after their arrival at Petersburg, yet it was not published until the year 1768. A copy of the German original was transmitted to Joseph Banks, Esq. who communicating the contents to several Members of the Royal Society, they were pleased to expects their wishes that it might appear in an English dress: these wishes were accompanied with a generous subscription for a considerable number of copies. Mr. Banks having commissioned me with the translation, I have executed the task to the

utmost of my abilities; and suspecting my qualificcations to convey with precision the ideas of the original in an English idiom, I have prevailed on an English friend to correct the manuscript before it was given to the Press; and one of the learned fubferibers has moreover been fo kind as to revise the proofs.

If, notwithstanding these precautions, some errors may have escaped me, the good-natured reader will, I hope, make every allowance to a man, who, if he hath shewn himself not accurately verted in the language, can plead in excuse, that he is not a native of this country. Befides, many passages in the original were prolix to an extreme: the difficulty, therefore, was to avoid the repetitions without destroying the sense, or varying from the ideas of the author. This I have attempted; how far I have fucceeded the intelligent Public must determine. At any rate I shall deem my labours more than amply rewarded, if they can recommend me to the patronage of those for whose past favours I seel all that gratitude can inspire, from whose future Fervices I hope all that industry can expect.

C. HEYDINGLR.

The following Gentlemen have encouraged the Publication of this IV or k by generoufly fulforibing for a Number of Copies each.

Sir John Pringle, Bart. Prefident of the Royal Society.

George Baker, M. D. F. R. S.

<mark>Jofeph Banks, Efq. F. R. S.</mark>

Hon. Daines Barrington, F. R. S.

Aug. Brande, M. D.

Ow. Salufbury Brereton, Efq. F. R. S.

Sir James Burrow, Knt. F. R. S.

John Campbell, Efq. F. R. S.

Hon. Henry Cavendish, F. R. S.

Thom. Collinson, Esq.

Alex. Dalrymple, Efq. F. R. S.

John Fothergill, M. D. F. R. S.

Ben. Franklin, LL. D. F. R. S.

M. Garthshore, M. D.

Will. Mann Godschall, Esq. F. R. S.

Sam. Harper, M. A. F. R. S.

Will. Heberden, M. D. F. R. S.

Rd. Huck, M. D. F. R. S.

Will. Hunter, M. D. F. R. S.

John Justamond, M. A.

Rd. Kaye, LL. D. F. R. S.

Nevil Maskelyne, B. D. F. R. S.

Matt. Maty, M. D. F. R. S.

Hon. Constant. Phipps, F. R. S.

Matthew Raper, Efq. F. R. S.

Will. Ruffel, Efq.

Dan. Solander, M. D. F. R. S.

James Stuart, Efq. F. R. S.

Philip Van Swinden, D. D. F. R. S.

Marmaduke Tunftall, Efq. F. R. S.

Thomas Tyrwhitt, Efq. F. R. S.

Rodolph Valltravers, Efq. F. R. S.

John Walsh, Esq. F. R. S.

Rd. Warren, M. D. F. R. S.

Will. Watfon, M. D. F. R. S.



PREFACE.

HAVING lately received from my very learned friend and correspondent Mr. STÆHLIN, Counfellor of State to the Empress of Ruffia, Secretary of the Imperial Academy of Peterfburg, and last year elected one of the foreign members of the Royal Society, a short, and, as he calls it, preliminary account, drawn up by himself of the new discoveries of the Russians, I thought a translation of it would not be unacceptable to the cuious.

Every

[x]

Every new step towards a more perfect investigation of our globe, must be interesting to its principal inhabitant. While with unbounded curiofity he traces the course, meafures the diffances, and calculates the velocities of the Planets, his own habitation is fill in great part unknown to him, and from the obstacles, which nature on one hand, and moral or political causes on the other, throw in his way, will ever remain fo. A compleat map of Jupiter or Venus is perhaps more within his reach, than a compleat one of his earth.

To divert human industry from what is really not attainable, is no less useful than to direct its pursuits

[xi]

to what is fo. To this nation will in all probability be referved the glory of having afcertained the eternal barriers of navigation; to Rushia that of having discovered the true connection between the ancient and the new world.

The accounts hitherto published of these northern expeditions, tend to improve our geographical notions of the passage from one continent to the other. It appears, that the intermediate space between Asia and America, from the 40° to the 70°, is occupied by clusters of islands, within sight of, or at least at small distances from, one another; and it is still uncertain, whether the last coast discovered by the Russians, and

by them called the Great Continent, or STACHTAN NITADA, belong to the main land, or be divided from it by other flreights. The fuccess which these Argonauts have hitherto had in their navigations, gives us little room to suspect that this will continue a problem much longer. If in the British colonies the same fpirit of curiofity, and perhaps interest, should animate the inhabitants, the communication of the two continents will foon be followed by that of the two feas; and we may hope to fee the globe nearly encircled by two nations.

Naturalists, and perhaps Antiquarians, will be no less useful than Astronomers in these extensive refearches.

[xiii]

fearches. From the difference in the make, drefs, and manners of the new discovered islanders, we might be induced to fuspect that the most northerly parts of the new world were peopled by the most savage Asiatic Tartars, or Tchuktschi, while the inhabitants of the more moderate climates, and amongst them the Mexicans and Peruvians, were indebted for fome part of their industry and civilization to the Tungusi Tartars, or perhaps their offfpring, the Chinese and Japonese. That these nations have in ancient times navigated to North America, has long been fuspected(a). This was lately afcertained by an ingenious French

⁽a) DE HORNE. De Origin, Amer. 1652.

[xiv]

French author (a), and, from the fituation of the Jefo, Kurili, and other islands, is rendered more and more probable. Were we to trust to some late accounts, it is not impossible but some of their descend-

ants

⁽a) Mr. De Guignes, in a Memoir inserted in the twenty-eighth volume of the Academy of Inscriptions and Belles Lettres for the year 1757, and entitled Recherches fur les Navigations des Chinois, du ceté de l'Amérique, & sur quelques Peuples situés à l'extrêmité Orientes: de l'Asse. From the concurrent testimony of several ancient Chinese writers, he proves that their early navigators, after having followed the Afiatic coast towards the north as far as Kamtschatka, which they called Tahan, croffed the ocean in an eafterly direction, and at the distance of 20,000 lis, or about 2000 miles, arrived nearly under the fame parallel at a country which they named Foulang; being, according to them, the land where the fun rifes. This must have been the coast discovered by the Russians in 1741; and, from the new discoveries, it may be inferred, that the Chinese were directed in that tract, by following the course of the islands.

[xv]

ants may still subsist in that immense continent, and not far from the same spot (a).

b 2

Traces

(a) During Mr. BLANKETT's, Lieutenant in his Majesty's Navy, stay at New Orleans, (lately the French and now the Spanish chief settlement upon the Missippi,) an account came that the Ilinois had discovered a people, whose houses made of red earth, together with fome other circumftances, induced the French to conclude this to be a fettlement originally come from Japan. Mr. Aubrey, the Commandant of the place, fent him afterwards the following account, in a letter dated June 18, 1765. It was Mr. Des Voltes, a French officer fettled fince a long time among the Ilinois, who gave Mr. AUBREY his information about these Asiatic sigures, as he called them. Some of the inhabitants of the river Miffouri, reported, that towards the west there had been feen men quite different from the red and the white men; (under their denominations are understood the Americans and the Europeans) that they wore long robes, and had mulkets and arms, which, though different from ours, had still the same essest.

[xvi]

Traces of fuch a communication may, by diligent observers, be discovered,

-The north and north-east parts of the country of the Ilinois confift of a vast continent, hitherto almost unknown. By following the north courfe, and going three hundred leagues up the Missippi, one meets with the fall of St. Anthony; beyond which the river divides into feveral branches. A hundred leagues farther is found a lake, and a marshy ground, from which the river takes its fource. This fpot is very fertile, and abounds in furs; but its inhabitants, called the Sious, are reported to be fo ferectious and faithless, as to deter any traders from venturing among them. . . It is towards the northwest that the Missouri takes its run across the country. This is one of the largest as well as most rapid rivers. The French, on account of the difficulty of its navigation, have not been able to trace its course beyond four hundred leagues, at a village called Ricarao. Various nations inhabit its borders; and a fair field feems to be opened to interesting discoveries, as well as to a confiderable trade. Travellers have brought from thence elephants teeth, though the animals themselves were never found there; and this in-

ducce

[xvii]

covered, not only among the productions of the earth, but also in the customs of the inhabitants. I know how dangerous it is to rely too much upon fuch analogies, unless they be sufficiently precise; since a fimilarity of wants and fituations, in feveral people unconnected with each other, may have produced the fame effects. I could not avoid however being struck with the following coincidence, which feems to indicate fomething more than mere chance, or a fameness of circumstances. The first conquerors of Peru reported that the

duced Mr. AUBREY to suspect that the north-west part of America is either connected with the north-cast part of Asia, or at least that the separation is not very considerable.

[xviii]

the inhabitants, instead of letters, made use of certain knots upon cords, to convey their ideas, or sentiments; and the Chilians still preserve the same way of assisting their memory and collecting their thoughts (a). It likewise appears from several authorities, that a

con-

Voy. DE FREZIER, p. 67.

⁽a) Pour tenir un compte de leurs troupeaux, & conferver la mémoire de leurs affaires particulieres, les Indiens ont recours à certains nœuds de laine, qui par la variété des couleurs & des replis, leur tiennent lieu de caracteres & d'écriture. La connoissance de ces nœuds, qu'ils appellent Quipos, est une science & un secret, que les peres ne revelent à leurs enfans que lorsqu'ils se croyent à la fin de leurs jours, & comme il arrive assez souvent que saute d'esprit ils n'en connoissent pas le mystère, ces sortes de nœuds leur deviennent un sujet d'erreur & de peu d'usage.

contrivance not unfimilar to this was, in the earliest times, used in China. In a letter fent from Pekin, in 1764, by one of the Missionaries, in answer to some queries relative to the Chinese characters, the author mentions, from one of their ancient books, that Fo-hi, by introducing the eight koua, or elementary characters, put an end io the use of knots upon cords, for the purpofes of government; which, adds Dr. Morton, to whom this letter was directed, and who obliged the Royal Society with an abridgment of it (a), feems

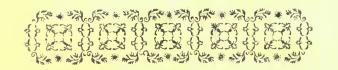
⁽a) Philosophical Transactions, vol. lix. p. 495. This Letter has been fince printed in French, with an Introduction by M. Tubervill Needham, F.R.S. at Bruffels, in 1773.

feems to be analogous to what has been observed in America.

Care has been taken to render the translation of this little piece as exact as possible; and the Chart which precedes it has been executed with neatness and sidelity.

British Museum, June 17, 1774.

M.M.



A

BRIEF ACCOUNT

OF THE

New Discovered Islands in the Northern Seas.



T is remarkable, that at the very it ime when the English and French discovered islands in the South Seas, which till then were totally unknown to all the rest of the world, namely, in the years 1764, 65, 66 and 67, the intrepid Russians discovered new lands in the utmost limits of the north, and found

a cluster of inhabited islands, unknown to them and to the whole world.

Does it not feem that at certain periods a spirit of discovery arises, which excites univerfal emulation in different parts of the world? We are naturally led into this train of thinking, when we confider, that, formerly, when the new hemisphere of America was discovered by the Spaniards, the Portuguese and Dutch began, at the fame time, to think of navigating from Europe to the East Indies. It is equally remarkable, that the Art of making Gunpowder was discovered in Germany, on the Danube, just at the time when the Art of Printing was found out on the Rhine, and when Literature and the Polite Arts were revived in Italy, after they had lain dormant for fo many centuries.

About, or foon after the time abovementioned, the Czar Iwan Wasilje-WITSCH II. laid the foundation for the discovery of our new islands; which are fo many in number, that they may well deferve the name of a New Archipelago. After he had made himself master of all Siberia, he wished to be acquainted with the frontiers of that country to the north and east, and with the inhabitants of those parts. For that purpose he sent several Prikastschicke, or Commissaries, to the different frontiers, who, on their return, after his death, during the reign of his fon and succeffor, the Czar FEODOR IWANOWITSCH, brought the first account that Siberia was bounded by the frozen fea to the north, and by the ocean to the eaft.

The

The celebrated Counfellor MILLER. in his Account of the Difcoveries made by the Russians, has shewn that, from the records of a town in Siberia, it appears, that an important attempt to penetrate into the frozen fea, had already been made in the course of this expedition, which had failed along the coast towards the north-east; and that one of the smallest veffels of these navigators had got safe round the farthest promontory of T/bukotskoi-Noss, into the fea of Kamtschatka, commonly called the Pacific Sea, and had landed in Lower Kamtschatka.

The farther profecution of this difcovery was prevented by the troubles in Ruffia, under the ufurpation of the powerful Czar Boris Godunoff, and the fucceeding false Demetrians: they even obliterated the very memory of this tranfaction, for many years.

PETER the GREAT first resumed this important enquiry. He fent out several fea-oilicers, from the mouths of the rivers Lena, Indigirka and Kolyma. Some were ordered to coast along the northeast, and north of Siberia, and to try whether they could get round the promontories of Swetoi-Noss, Talatschoi-Noss, or Tichukotskoi-Noss, into the Pacific Ocean; fome others to undertake, in an opposite direction to the former, the navigation from Kamtschatka towards the north-west, and to examine the sea in those parts, and observe what lands or iflands they could discover. Amongst the latter was Captain Behring; who, foon after the death of Peter the Great, in the year 1728, got into the bay of Anc-

Jirlk.

dirsk, in the 66th degree of northern latitude, came back fafe to Kamtschatka, and returned to Petersburg in 1730, in the reign of the Empress Anne; where he gave the Court a circumstantial account of his expedition.

Scarce a year before his return to Petersburg, the Russians knew so little of those lands and islands, that, from an account annexed to the Supplement to the Petersburg Geographical Almanack for the year 1729, it was impossible to make out whether Kamtschatka was an island, or a peninsula; or whether it was not the country called Jedso.

The Court, after having received fuch important informations from Captain Ben-RING, immediately came to a refolution to appoint an expedition, purpofely to of Kamtschatka, and the neighbouring sea, called the Sea of Kamtschatka, or the Pacific Ocean; together with the lands and islands lying beyond it, to the east, the south, and the north. This expedition was sent out from Petersburg, in the summer of 1734, and was called the Kamtschatka Expedition.

It is needless to treat of it at large, as a full account is to be met with in the excellent Collection of Russian Transactions, published in 1758, by Mr. MILLER. In the third volume, which treats of voyages, &c. the author gives a circumstantial account of this expedition, and how far the Russians had carried their discoveries into the Pacific Ocean, to the north, the east, and the fouth. He relates, that Behring discovered several islands to the north-

east; and one in particular, on which he was shipwrecked, died, and was buried by his fellow travellers; who gave it the name of Behring's Island. He farther tells us, that Captain Tschirikoff failed eastward to the American coasts, and found a shorter cut from Kamtschatka to America, than could ever have been imagined: and that Captain Spangen-BERG, who had been fent to the foutheast, discovered a multitude of islands, called the Kurili Islands; and beyond these, some large ones inhabited by Japanele, which are in fact the outskirts of Japan.

This important expedition, in which the Academy of Sciences at Petersburg had engaged a Professor of Astronomy, Mr. De L'ISLE DE LA CROYERE, with an assistant, named Krasienikoff; a

Profesfor of History, the celebrated Mr. MILLER, and his affistant, Mr. FISCHER, who was afterwards Professor, for the collecting of Facts from the Records of Siberia, and the Description of Nations; and a Professor of Natural History and Botany, Mr. GMELIN, with two affiftants, Krascheninnikoff and Stel-LER, some draughtsmen, &c. ended soon after the accession of the late Empress ELIZABETH to the throne. Most of the persons who had been out upon this expedition, returned one after another in 1743, and the following year; but the Maps they had drawn up, were first engraved under the direction of the Academy of Petersburg in 1758, by order of the Grand Dutchess, the present Empress CATHARINE II.

I he government being new fufficiently informed of the nature and fination of those seas, lands, islands and people, the matter rested there.

CATHARINE II. when she came to the Crown, invited some Russian merchants to extend their trade to these distant regions, offering them her protection, and the affishance of the governors and commanders in the different parts of Siberia; and in the first years of her reign, she was rewarded for her zeal, by the discovery of some new islands, opposite to the gulph of Olutora (a), which afforded choice sure of black soxes and beavers.

To

⁽a) This gulph, and the islands that were discovered over against it, derive their name from the river Olutora, which runs into this bay from the west.

To the immortal honour of CATHA-RINE II. the way to new discoveries was now opened afresh; but it required both resolution and perseverance to pursue it, to the emolument and glory of Russia; and to extend her trade in those seas, which lay at fo great a distance, though contiguous to the Russian dominions. This resolution and perseverance, the Empress found means to excite and support, by erecting a commercial company (a), com-Ca posed

⁽a) At first it confisted of about twenty merchants, who, till then, had traded fingly with Siberia and the frontiers of China, in Russian and other European commodities. The fund for this affociation confifted of shares, of 500 rubles each; and two factories were erected, one at Ochetsker, the other in Kamtfchatka. The former was under the infpection of Mr. Wasilei Iwanoff Schi-LOFF, Merchant at Welikiufling; the latter, of Mr. Iwan Timofejeff Krasilnikoff, Merchant at William, who had aften led the first expedition

posed of Russian merchants, to whom she granted special privileges, for the carrying on their trade and navigation in the new discovered parts: she likewise homoured the twelve first members with a gold medal, struck for that purpose, which they were to wear hung to their necks by a blue ribband, as a mark of her high favour.

Farther to promote this end, the Admiralty-Office at Ochotskoi, on the sea of Pensinsk, or of Ochotskoi, had orders from her Majesty to affist this trading company of Kamtschatka, in the prosecution

of

dition in a ship of his own, and afterwards settled in Kamtschatka. The other principal members of this trading company were Feed r Nikifarest Ribinski, a Merchant of Moscow; Feeder Assacting Lukests, Iwan Lapin, and Teeder Burenia, Merchants of Wologod.

of their undertaking; to provide them with convoys; and to endeavour to procure all possible information relative to the islands and coasts they intended to visit, to the north and north-east, beyond Kamtschatka. In the year 1764, they accordingly failed, from the harbour of Ochot/koi, with fome two-masted galliots, and fingle-mafted veffels of Siberia, called Description Descri under a convoy from the aforefaid Admiralty-Office, commanded by the Lieutenant, Mr. Syndo. They passed the fea of Ochot/koi; went round the fouthern cape of Kamtschatka, into the Pacific Ocean; steered along the castern coast, keeping northward; and at last came to an anchor in the harbour of Peter Paul, and wintered in the Offreg, or pallifaded Village, belonging to it. The next year they purfued their voyage further north-

ward; and in that and the following years, 1765 and 1766, by degrees discovered a whole Archipelago of islands of different fizes, which increased upon them the farther they went, between the 56th and 67th degrees of north latitude; and they returned fafe, in the year 1767. The reports they made to the Government's Chancery at Irkutak, and from thence fent to the Directing Senate, together with the Maps and Charts thereto annexed, make a confiderable alteration in the regions of the fea of Anadir, and in the fituation of the opposite coast of America; and give them quite a different appearance from what they had in the above-mentioned Map, engraved in the year 1758. This difference is apparent, by comparing it with the amended Map published last year, 1773, by the Academy of Sciences; and is fill more vi-

fible in the very accurate little Map of the new discovered Northern Archipelago hereto annexed, which is drawn up from the original accounts. In this are delineated both the former tracks of Behring and Tschirikoff; and more particularly the late voyage of our trading company of Kamtschatka, under Lieutenant Syndo, together with all the new iflands he discovered, are set down according to their fituation and apparent magnitude, fome with names, and fome without.

The original accounts, that have hitherto been transmitted to us, are not yet fufficient to enable me to give a minute description of each, of their nature, or of the manners of the inhabitants; particularly, as no astronomer attended this expedition, or any adept in the know-

ledge of the three kingdoms of nature, who might have given us an accurate account of the Botany, Zoology, and Mineralogy of these new discovered islands.

However, it appears, from the illiterate accounts of our fea-faring men, that there is no effential difference, in any respect, between these several islands, and their inhabitants; but that they feem to be pretty much alike.

It is needless to name every one of the islands which compose our new Northern Archipelago, as they are set down in the Map hereto annexed, with their tituation and size.

As to the abfolute accuracy of the two first articles, namely, the true fituation,

as to geographical latitude and longitude, and their exact dimensions, I would not be answerable for them, till they can be ascertained by astronomical observations.

In the mean time, to facilitate the defeription of this new cluster of islands, we shall reduce them to three divisions.

The first contains the islands first discovered by Bering and Tschirikoff, in the sea of Kamtschatka, or Pacific Ocean, between the 50th and 56th degrees of north latitude, such as Bering's Island, Mednoi, St. Theodor, St. Abraham, St. Macarius, &c.

The fecond comprehends the islands of Olutora, over against the gulph of that name, between the 56th and 60th degrees; together with the islands of Aleuta,

D

which

which lie farther fouth-east, discovered by the Russian trading Company, in the course of their navigation.

In the third we shall reckon the islands of Anadir; that is, those discovered in the two last years, 1765 and 1766, farther north and east, from the 60th to the 67th degrees of north latitude.

Of these islands we know in general, and for certain, that those which are situated from the 50th to the 55th degree, resemble the islands of Kurili, with regard to the weather, the productions of sea and land, beasts, sish, and shell-sish; as also in the sigure, appearance, cloathing, food, way of life, and manners of the inhabitants; whereas those from the 55th to the 60th degree, which are the islands of Olutora and Aleuta, are, in

all these particulars, very like Kamtschatka (a).

Those of the third division have a different aspect, and are situated from the 60th to the 67th degree of north latitude. The former, which are like Kamtschatka, are full of mountains and volcanoes, have no woods, and but few plains. The more northern islands abound in woods and fields, and consequently in wild beasts. As to the savage inhabitants of these new discovered islands, they are but one remove from brutes, and differ from the inhabitants

⁽a) Mr. Krascheninnikoff, who went as Affistant to the abovementioned Kamtschatka Expedition, and to Kamtschatka itself, has published a very circumstantial account of that peninsula; as likewise of the islands of Kurili, in two Volumes, 4to. Petersburg, 1758.———N. B. It has been translated and published in French and English.

bitants of the islands lately discovered by the English and French in the fouth seas, as much in their persons, manners, and way of life, as in their climate; being the very reverse of the friendly and hospitable people of Otaheite.

To give a more distinct idea of these new islands, we shall here subjoin the above-mentioned Extract of the original Accounts delivered to the Imperial Academy of Sciences, without any comment whatever, or any addition, except a few remarks and explanations, with regard to the names of some plants, beafts, &c. which would otherwise be unintelligible. The extract contains an artless description of the chief of the islands whose names and fituations occur in our little Map. From these we may form a tolerable judgment of the rest.

EXTRACT

OFTHE

$R \quad E \quad P \quad O \quad R \quad T$

MADE TO THE

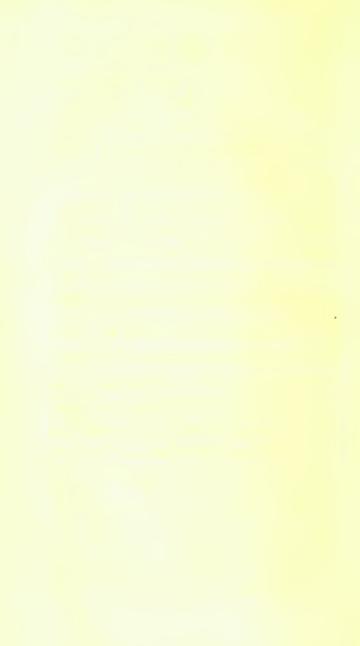
DIRECTING SENATE,

FROM THE

Chanceries of the Government of Irkuzk, Kamtschatka & Bolscherezk;

SHEWING

What Islands have been discovered by the Promyschleniki, or Commercial Company, on their Trading Voyage beyond Kamtschatka; what People inhabit those Islands, and what Animals and Productions were found there.





Extract of the Report, &c.



It has very high rocky mountains; and likewife valleys, dry grounds, plains, moift ground, turf, meadows and roads; fo that you may eafily go all over the island, and along the sea-coast. There are no woods at all upon the island. The same young high grass (b) grows there, as is found

⁽a) A werst is about two-thirds of an English mile.

⁽b) A kind of sea grass (Alga) which may be used for firing, instead of wood.

found in the gulph of Kamtschatka. The berries that grow on this island, though very sparingly, are the common Schicksa(a) and Golubel. On the contrary, the roots for food, namely, the Kutarnick (b), and the red root, grow in such quantities, as to afford a plentiful provision for the inhabitants. There is a little river, that flows from north to fouth, and discharges into the sea. Its course, from the springhead to the sea, measures about seven or eight wersts; and the breadth, from ten to sisteen, and twenty sathom. The depth, at low water, is an Arschine (c) and a half;

⁽a) Very small hurts, that grow brown on the heaths, but dark blue in the woods: they are otherwise called Ant-berries. Golubel is the common Sloe.

⁽b) We cannot positively say what root this is, for want of an accurate description. KRASCHENINNIKOFF makes no mention of it in his Description of Kamtschatka; consequently, it is not known there.

⁽c) A Ruffian yard, about three-fourths of an English yard long.

a half; and, at high water, two, or two and a half. In June, this river affords red gudgeons, foles, or the large fort of halbut; in August, the Kitschug: but, in winter, there is hardly any fish to be got. The number of inhabitants on this island cannot well be ascertained; because they remove from one island to another with their whole samilies, cross the streights in great Baidars (a) between the islands, and settle in such as they find the pleasantest and best provided.

II. The island of Kanaha is distant from the former about twenty wersts, and is about two hundred wersts in circumference. Among the many high mountains in this island, is a remarkable one, called the *Horelaai Sopka*, that is, the *Burning Top*, where the islanders fetch brimstone in summer.

⁽a) Baidars are large boats, made of whales ribs, bound together with hoops, and covered over with the skins of sea-dogs, sea-cows, and other sea animals.

fummer. At the foot of this mountain there are hot fprings, where the inhabitants boil their meat and their fish. There are no other rivers on this island. The low grounds are much of the same nature as in the former. It contains about two hundred inhabitants of both sexes.

III. The island of TSCHEPCHINA lies forty wersts from the second, and is about eighty wersts in circumference. Among many craggy rocks, one rises above the rest, which is called The White Cliff. In the low grounds of this island there are some hot springs, but no cold streams or rivers. On this account the island is inhabited but by a few families.

IV. The island of TAHALAN is distant from the third ten wersts, and may measure upwards of forty wersts round. There are no considerable mountains on this island; nor is there any great plenty of sish, or other necessaries of life. The coast is so rocky, that there is no landing

there in *Baidars*, much lefs in other veffels, that are not fo flat. There are also but a few families on this island.

V. The island of Atcha lies forty wersts from the sourth, and may be about three hundred wersts in circumference. Here you find many rocks, and many rivers running from them into the sea; but they do not equally abound in fish. The island produces plenty of vegetable food; such as the Kutarnik, the red root, and the Sarana (a). It affords convenient landing-places. The inhabitants may be between sixty and seventy souls; men, women and children.

VI. The island of America is distant five wersts from the sisth, and may be E 2 forme-

⁽a) A kind of wild talip, or lilly: the root has no unpleasant taste, and is of a very stimulating quality. This plant is found pretty common in many parts of Siberia, particularly about the kuzh.

fomewhat more than three hundred wersts in circumference. On this island are a great many rocks, and many brooks that fall into the sea; one of which, in particular, abounds with what they call the red sish, which is a kind of salmon, an arschine and a half long. The high grass, as also the *Kutarnik* and *Sarana* roots, grow there in great plenty. The number of inhabitants, men, women and children, is from sixty to seventy.

Befides these islands, we saw many more to the eastward, at no great diffrance from each other, but did not visit them.

The manner of living in these six is is this. 1. The inhabitants on the low lands have green huts, which they call furts, where they constantly live. They care little for warmth, so never kindle fires in their furts all the winter.—2. They wear no cloaths but what are made with the skins of sea-sowls, especially a kind

of black duck, called Arkea and Toporka (a) which they have the art of catching by the fea-fide, with a fling made of whalebone. With the guts of the feacows and fea-calves, which they call Siutscha and Nerpa, they fow their Kamlees, or upper garments. They use nothing elfe for their clothing.—7. For their common food, they are content with raw fish, and mostly with what they call Paltusina, and other kinds of stock fish. If they are hindered from fifhing by contrary wind, they live upon fea-kail, (Crambe Littoralis Bunias) and feaoysters.—4. In May and June they go out to catch Nerpas (fea-calves) and beavers.—5. In the depth of winter, by the feverest cold, they go just as in fummer, with their fifh-skin and birdskin upper and under garments, without breeches,

⁽a) Most of them are a kind of sea-fow!, (called Tubtani) which are caught in great numbers, a hundred different ways; they are of a very beautiful red colour, and almost as large as a goose.

breeches, stockings, caps or gloves. If now and then it fets in uncommonly cold, they kindle a heap of the hay of strong fea-grafs, and let the warmth penetrate to their feet, and between their legs, into the under garment, till they are in some measure warm.—6. Their women and children wear the fame cloaths as the men; but fome have both the under garments and an upper cloak made of beaver-skin .-- 7. They sleep with their wives in their huts, in a cellar dug in the ground, which they strew with grass, and prepare fo as to make a foft bed; but have no other covering than the cloaths they wear in the day-time.-8. They take no manner of thought about their foul; much less about their condition after death; for they have not the least notion of a future state.

VH. Kodjan; this appears to be a pretty large island, on which is feen a ridge of mountains, with high tops, projecting here and there. In the middle

part of the island are vallies and plains, and a navigable river, of a confiderable breadth and depth. The mouth of this river forms a bay, fit to admit shipping. Another smaller river issues from a lake to the northward, and flows fouthward, for the space of about four wersts into the fea. The lake feems to be about fix wersts long, a werst broad, and from ten to fifteen fathom deep. In this river many forts of fish come from the sea into the lake, and are caught in great quantities; fuch as large gudgeons, herrings, five or fix Werschacks (a) long, haddocks, foles, red falmon, and feveral other fpecies, known only in thefe waters, and called Kischutsch, Chaiko, Pestraiki, Postuschina, &c.

This island is inhabited by a people abfolutely unknown hitherto, who call themfelves

⁽a) The fixteenth part of an Arfebine, or one inch and an half English measure.

felves Kanagyft. To all appearance thefe islanders are numerous; for they appeared in great numbers on the coast. They feem to be an obstinate and brutish people, who will fubmit to no ruler, and shew no respect to each other. The dress of these people confists of the under garment above described, made of dark coloured, brown and red fox-skins; as also of the skins of beavers, sea-fowls and elks, and the speckled field-mouse, (Mus Citellus) which they call Yewraschki or Suflik: how and where they catch these animals, we could not learn. In winter they wear on their feet a kind of long fnow-shoes, called Torpases, made of raindeer-skin, sewed with Kamisch (a). They wear no flockings nor breeches, but variety of caps, which they make of many different stuffs, according to their fancy. Their common weapons are bows

and

⁽a) Kemisch is a kind of reed, the fibres of which they draw out into threads.

and arrows, lances and knives, made of raindeer's bones, hatchets of a hard black stone, with which they likewise make the points of their lances. As foon as these people perceived us, they wanted to fall upon us, after their brutish custom, to rob and murder us. They are particularly spiteful against all people that come from the district of Kamtschatka; and, in general, they are dangerous to all strangers who approach their island. They live in Furts or cellars under ground, where there does not appear the least cleanlinefs, as in the huts of the Kamtschadales. By way of ornament, they bore their under lip, where they hang fine bones of bearls and birds, as other nations wear ornaments to their ears. They commonly paint their faces with red, blue, and other colours. The men bear wooden shields, which they call Kujaki. They go out to fea, either alone or two or three together, in their *Baidars*, which are light, fi<mark>nall</mark> and long boats, made of fea-dog's skin. They have likewife large Baidars, in which

F

more people can fit. They live chiefly upon the fish they call Paltusina, and flock-fish or haddock, which they catch in the fea with hooks made of bone. They are very dexterous at catching the river fish with their Thirings, which are nets or bags, that they weave with firings or threads. All thefe fish they eat raw. Befides these, they catch a good quantity of beavers, fea-cows, cat-fifh (Suitschi) and dog-fish; but, on the rivers, otters, brown and grey foxes, ermines, bears, and beautiful speckled and tabby mice, called Jewraschki. As to birds, they have on this island all forts of storks, ducks, ravens, magpies, &c. but no particular kinds have been observed. The berries that grow there in great plenty are, hurts, Schickfas, cranberries, floes, Toloknjanka and Sarana. Their woods are chiefly the alder-tree, birch, and feveral forts of willows.

VIII. The island of UMANAK, which had already been discovered in the for-

mer navigation, is full three hundred wersts in compass. No woods are to be found there. What grows there, is the same thick reed, or sea-grass, as in Kamt-schatka. The rivers that slow from the lakes are but small. Both in this and the island of Unalaschka, before discovered, as also throughout our new Northern Archipelago, the inhabitants have no notion of any religion; and in their darkness, only believe in witchcrast.

The men wear upper and under garments of skins of the *Uril* and *Arjen* (a), &c. the women wear the same **F** 2 cloathing,

⁽a) The Uril (Corvus Aquaticus) is a kind of water-raven, not unlike the crane: it is esteemed as a dainty. See Krascheninnikoff's Defeription of Kamtschatka, vol. 1, p. 334.——The Arjen, Colymbus Arcticus, (Lumme dictus Wormis) Hoyer. A large fort of black and white duck, which are found in innumerable flocks on the rocky islands: their skin serves to make clothes and furs. See Krascheninnikoff, vol. 1. p. 300.

cloathing, only theirs are mostly made of the skins of beasts; namely, of the beaver and cat-fish, sewed together with the finews of the Sjutscha. A man has as many wives as he pleafes, or as he can afford to keep; but he often trades with them different ways: for inftance, if one man is in possession of something that another has a fancy for, he lets him have it for a wife or two. They do the same with their children, especially with their boys. They feed upon the flesh of feveral animals, and commonly eat it raw; fometimes they roast or broil it. Their manner of doing it is this: they heap up fome stones, which they bind on all fides with clay, light a fire underneath, then lay fome flicks across the top, on which they put their meat or fish to broil. They catch the Paltusina and stock-fish, both in winter and fummer, with bone hooks, fastened to a string: the larger fish they shoot with arrows. The whales which the fea casts on shore are a great addition to their provision. Some years

the berries called Schicksa will grow there; and fome years none at all. When the fea fails to throw up the customary fupply, they live upon the common feamussels, &c. Wherever any one has fixed his habitation, nobody elfe dares to hunt or fish in the neighbourhood, nor appropriate to himfelf what the fea has cast up, unless he has previously agreed with him for a part of the produce. If a man happens, on his way or in hunting, to come upon another man's territory, he must take up his lodging in their Baidars, unless he is a relation, for in that case he takes him into his hut. As they do not constantly reside in one place, their numbers cannot be exactly afcertained. The men, and women too, cut their hair before, and fome all round, and tie it up in a bunch behind; but if they are in affliction, or meet with any mischance, they let it hang down carelefely. They bore the upper lip of the young children of both fexes, under the nostrils, where they hang feveral forts of stones, and whitened



NARRATIVE

OF THE SINGULAR

ADVENTURES

OF

Four Russian Sailors,

Who were cast away on the desert

Island of East-Spitzbergen.

TOGETHER WITH

Some Observations on the Productions of that Island, &c.

By Mr. P. L. LE ROY,

Professor of History, and Member of the Imperial Academy of Sciences at St. Petersburg.

Translated from the GERMAN ORIGINAL,

At the defire of feveral MEMBERS of the
ROYAL SOCIETY.





INTRODUCTION.

ONG Voyages have frequently been productive of fuch incidents as exceed the bounds of probability; fo that however fond we may be of those Authors, who in this respect administer to our pleasure, by relating adventures of the wonderful kind, yet we are apt to be fuspicious in perufing them, left our credulity should get the better of our judgment. It has happened nevertheles frequently, that those very Writers, whose works at first fight were suspected of exaggeration or G 2 fiction

[44]

fiction, have afterwards, by fome unexpected accident, been wholly cleared from fuch imputations.

The occurrences which I am now about to relate, may, in a great measure, be classed with those which, if not utterly incredible, are at least improbable; they feeming to have been studiously embellished with such circumstances as would give them most the air of the marvellous. I must confefs, that I myself was, in the beginning, at a lofs what opinion to form, when Mr. VERNEZOBRE, Director of the whale-fishery, transmitted to me the first account of them from Archangel. But as the people concerned in the following

[45]

lowing Narrative were dependents of Count Peter Iwanowitsch Schuwalow, who at that time enjoyed a grant of the whalefishery under the Empress Eli-ZABETH, I requested that Gentleman to fend for them from Archangel, that I might fatisfy myself by questioning them concerning their adventures. The Count complyed with my request; and moreover expressed a desire to see and converse with these men himfelf.

In confequence of his orders, two of them were fent to Peterf-burg; the one, ALEXIS HIMKOF, the mate, a man of about fifty years of age; the other, IWAN

HIMKOF, godfon to the former, of about thirty. They arrived at this city in the beginning of the year 1750; and the first conversation I had with them, was on the 8th of January. They brought with them feveral curious pieces of their workmanship, and some productions of the defert Island on which they had fo long refided, as prefents for Count Schuwalow, of which things I shall give some account in the fequel. I examined them with all the circumfpection and care I was mafter of; proposing to them fuch questions as I thought neceffary to fatisfy me of the truth of this relation. The reader therefore may fafely believe that, after having taken such precautions, no

[47]

of the following Narrative.

Another circumstance tending also to authenticate the following account, is, that as foon as the unfortunate failors arrived at Archangel, Mr. KLINGSTADT, chief Auditor of the Admiralty of that city, fent for and examined them very particularly concerning the events which had befallen them; minuting down their answers in writing, with an intention of publishing himself an account of their extraordinary adventures. This Gentleman, fome time after, came to Petersburg, and seeing the Narrative which I had drawn up, be was pleased to say, that he preferred

ferred it to his own, and therefore gave up all thoughts of publishing one himself. But he was fo obliging as to favour me with a fight of his manuscript, in order that I might infert (as I actually have done) fome particular incidents, which the failors had omitted to inform me of, but had related to him. Both the accounts agreed to a tittle in all particulars where this Gentleman and I had put the fame questions to the failors; a circumstance which affords an almost incontestable proof of the truth of the whole.



THE

NARRATIVE, &c.

OKLADMKOF, a Merchant of LEZZ Mesen, a town in the province of Jugovia and in the government of Archangel, fitted out a veffel, carrying fourteen men; The was destined for Spitzbergen, to be employed in the whale-or feal-fishery (a). For eight fuccessive days after they had failed, the wind was fair; but on the ninth it changed, fo that instead

of

⁽a) Seals are by the Ruffians called Morgi; a commodity in which they carry on a very confiderable trade.

of getting to the west of Spitzbergen, the ufual place of rendevouz for the Dutch ships, and those of other nations annually employed in the whale-fifhery, they were driven eastward of those islands; and, after fome days, they found themselves at a small distance from one of them, called EAST-SPITZBERGEN; by the Russians, Maloy Brown; that is, Little Brown (SPITZBER-GEN, properly fo called, being known to them by the name of Bolfchoy Broun, that is, Great Broun). Having approached this itland within almost three Wersts, or two English miles, their veffel was fuddenly furrounded by ice, and they found themselves in an extremely dangerous fituation.

In this alarming state a council was held; when the mate, ALEXIS HIMKOF, informed them that he recollected to have heard, that some of the people of Mesen, some time before, having sormed a resolution of wintering upon this itland, had accordingly carried from that city timber

[51]

proper for building a hut, and had actually crected one at some distance from the shore.

This information induced the whole company to refolve on wintering there, if the hut, as they hoped, still existed; for they clearly perceived the imminent danger they were in, and that they must inevitably perish if they continued in the ship. They dispatched therefore four of their crew, in search of the hut, or any other succour they could meet with. These were Alexis Himkof, the mate; IWAN HIMKOF, his godson; Stephen Scharafof, and Feodor Weregin.

As the shore on which they were to land was uninhabited, it was necessary that they should make some provision for their expedition. They had almost two miles to travel over loose ridges of ice, which being raised by the waves, and driven against each other by the wind, rendered the way equally difficult

H 2

and

and dangerous; prudence therefore forbad their loading themfelves too much, left, being overburthened, they might fink in between the pieces of ice and perifh.

Having thus maturely confidered the nature of their undertaking, they provided themselves with a musket, a powder-horn containing twelve charges of powder, with as many balls, an axe, a small kettle, a bag with about twenty pounds of slower, a knife, a tinder-box and tinder, a bladder silled with tobacco, and every man his wooden pipe. Thus accounted, these four failors quickly arrived on the island, little suspecting the missortunes that would befall them.

They began with exploring the country; and foon discovered the hut they were in fearch of, about an English mile and a half from the shore. It was thirty six feet in length, eighteen feet in heighth, and as many in breadth. It contained

tained a small anti-chamber, about twelve seet broad, which had two doors, the one to shut it up from the outer air, the other to form a communication with the inner room: this contributed greatly to keep the larger room warm, when once heated. In the large room was an earthen stove, constructed in the Russian manner; that is, a kind of oven without a chimney, which serves occasionally either for baking, for heating the room, or, as is customary amongst the Russian peasants, in very cold weather, for a place to sleep upon.

The reader must not be surprised at my mentioning a room without a chimney; for the houses inhabited by the lower class of people in Russia are seldom built otherwise. When a fire is kindled in one of these stoyes, the room; as may well be supposed, is silled with smoke; to give vent to which, the door, and three or four windows are opened. These windows are each a foot in heighth, and about

fix inches wide: they are cut out of the beams whereof the house is built; and, by means of a fliding-board, they may, when occasion requires it, be shut very close. When therefore a fire is made in the stove, the smoke descends no lower than the windows, through which, or through the door, it finds a vent, according to the direction of the wind; and perfons may continue in the room, without feeling any great inconveniency from it. The reader will readily conjecture that the upper part of fuch a place, between the windows and the cieling, must be as black as ebony; but, from the windows down to the floor, the wood is perfectly clean, and retains its natural colour.

They rejoiced greatly at having difcovered the hut, which had however fuffered much from the weather, it having now been built a confiderable time: our adventurers however contrived to pass the night in it. Early next morning they haftened to the shore, impatient to inform their comrades of their success; and also to procure from their vessel such provisions, ammunition, and other necessaries, as might better enable them to winter on the island.

I leave my readers to figure to themfelves the aftonishment and agony of mind these poor people must have felt, when, on reaching the place of their landing, they faw nothing but an open fea, free from the ice, which, but a day before, had covered the ocean. A violent florm, which had arifen during the night, had certainly been the cause of this disastrous event. But they could not tell whether the ice which had before hemmed in the veffel, agitated by the violence of the waves, had been driven against her, and fhattered her to pieces; or whether she had been carried by the current into the main; a circumstance which frequently happens in those seas. Whatever accident had befallen the ship, they saw her

her no more; and as no tidings were ever afterwards received of her, it is most probable that she sunk, and that all on board of her perished.

This melancholy event depriving the unhappy wretches of all hope of ever being able to quit the island, they returned to the hut from whence they had come, full of horror and despair.

Their first attention was employed, as may easily be imagined, in devising means of providing subfishence, and for repairing their hut. The twelve charges of powder which they had brought with them, soon procured them as many raindeer; the island, fortunately for them, abounding in these animals.

Raindeer being only found in the most northern parts of Europe, such as Lapland, and in the corresponding parts of Asia, a short description of these animals will, it is hoped, not be deemed an unpardonable digression.

The

The raindeer much refemble the steg, or elk. They are commonly of an ash-colour; but there are some of a reddish cast. They exceed the stag in size, and are also more steshy. Their horns are smooth and of a whitish hue, with more branches than those of the stag, but very like the horns of the elk. The raindeer, when running, make a noise with the joints of their legs; and this also serves to distinguish them from the stag.

The Laplanders, the Samojedes, and a branch of the Tonguses, who, from the word Olen, which in the Russian language fignifies Rain-deer, are called Oleni-Tonguses, use raindeer to draw in their sledges, instead of horses; for, besides being of sufficient strength, their swiftness is incredible. Moss, which in all the northern countries is produced in great abundance, is the only food on which they subsist. This they procure for themelyses, by clearing away with their feet

the fnow which covers the mofs: fo that their owners are at no expense for their maintenance.

An opinion prevails, that the raindeer cannot live in any but their native country. This however I will venture to fay is false; for I myself faw at Moscow, twelve of these animals, which belonged to the High-Chancellor Count Golof-KIN, feeding in a meadow adjoining to the river Yause, which waters that nobleman's gardens: and in the year 1752, Count Peter IWANOWITSCH SCHUWA-LOF, had both a male and female brought from Archangel. They fed on nothing but moss, yet the female produced a young one, which throve to admiration, and continued in full health and vigour till the year 1754. How long they lived afterwards I cannot fay, as I returned to Petersburg in that year.

I have before observed, that the hur which the failers were so forte rate as to

find, had fuffained fome damage, and it was this: there were cracks in many places between the boards of the building, which freely admitted the air. This inconveniency was however eafily remedied, as they had an axe, and the beams were still found (for wood in those cold climates continues through a length of years unimpaired by worms or decay) fo it was eafy for them to make the boards join again very tolerably; befides, moss growing in great abundance all over the itland, there was more than fufficient to flop up the crevices, which wooden houses must always be liable to. Repairs of this kind cost the unhappy men the less trouble, as they were Ruffians; for all Ruffian peafants are known to be good carpenters: they build their own houses, and are very expert in handling the axe.

The intense cold, which makes those climates habitable to so few species of animals, renders them equally unsit for the production of vegetables. No species

I 2

of tree, or even thrub, is found on any of the islands of Spitzbergen; a circumstance of the most alarming nature to our failors. Without fire it was impossible to refift the rigour of the climate; and without wood, how was that fire to be produced, or supported? Providence, however, has fo ordered it, that in this particular, the fea fupplies the defects of the land. In wandering along the beach, they collected plenty of wood, which had been driven ashore by the waves; and which at first confisted of the wrecks of fhips, and afterwards of whole trees with their roots, the produce of fome more hospitable, but to them unknown climate, which the overflowing of rivers, or other accidents, had fent into the ocean. This will not appear incredible to those who have perused the journals of the feveral navigators who have been forced to winter in Nova Zemla (a), or any

⁽a) I must observe here, that the true pronunciation of that word is not Nova Zembla (as mentioned

any other country in a still more northern latitude.

Nothing proved of more effential fervice to these unfortunate men, during the first year of their exile, than some boards they found upon the beach, having a long iron hook, fome nails of about five or fix inches long, and proportionably thick, and other bits of old iron fixed in them; the melancholy relicks of fome veffels caft away in those remote parts. These were thrown ashore by the waves at a time when the want of powder gave our men reason to apprehend that they must fall a prey to hunger, as they had nearly confumed those raindeer they had killed. This lucky circumftance was attended with

tioned by feveral authors) but Nona, or Non Zemla. The Ruffians having taken possession of this island, gave it the name of Novala, or Non Zemla; that is, Now Earth, or Non Lead; for the word Zemla, in the Ruffian language, expresses both their ideas; and thus it is called in Ruffia, on which it is dependent.

with another, equally fortunate; they found, on the shore, the root of a firtree, which nearly approached to the figure of a bow.

As necessity has ever been the mother of invention, so they soon fashioned this root to a good bow, by the help of a knife; but still they wanted a string, and arrows. Not knowing how to procure these at present, they resolved upon making a couple of lances, to defend themselves against the white bears, by far the most ferocious of their kind, whose attacks they had great reason to dread.

Finding they could neither make the heads of their lances, nor of their arrows, without the help of a hammer, they contrived to form the large iron hook mentioned above into one, by heating it, and widening a hole it happened to have about its middle, with the help of one of their largest nails. This received the handle, and a round button at one end of the holk

Ferved for the face of the hammer. A large pebble supplied the place of an anvil; and a couple of raindeer's horns made the tongs. By the means of such tools, they made two heads of spears; and after polithing and sharpening them on stones, they tied them as fath as possible with thongs made of raindeer-skins, to slicks about the thickness of a man's arm, which they got from some branches of trees that had been cast on shore.

Thus equipped with spears, they relolved to attack a white bear; and after a
most dangerous encounter, they killed the
formidable creature, and thereby made a
new supply of provisions. The sless of
this animal they relished exceedingly, as
they thought it much resembled beef in
taste and slavour. The tendons they
saw with much pleasure could, with
since or no trouble, be divided into silaments, of what since steep thought six.
This perhaps was the mest fortunate dis-

befides other advantages, which will be hereafter mentioned, they were hereby furnished with strings for their bow.

The fuccess of our unfortunate islanders in making the spears, and the use these proved of, encouraged them to proceed, and to forge fome pieces of iron into heads of arrows of the fame shape, though somewhat fmaller in fize than the spears abovementioned. Having ground and sharpened these like the former, they tied them, with the finews of the white bears, to pieces of fir, to which, by the help of fine threads of the same, they failuned feathers of fea-fowl; and thus became possessed of a complete bow and arrows. Their ingenuity, in this respect, was crowned with fuccess far beyond their expectation; for, during the time of their continuance upon the ifland, with thefe arrows they killed no left than two hundred and fifty raindeer, befides a

great number of blue and white foxes (a). The flesh of these animals served them also for food, and their skins for cloathing, and other necessary preservatives against the intense coldness of a climate so near the Pole.

They killed however only ten white bears in all, and that not without the utmost danger; for these animals being prodigiously strong, desended themselves with astonishing vigour and sury. The first our men attacked designedly; the other nine they slew in desending themselves from their assaults: for some of these creatures even ventured to enter the outer room of the hut, in order to devour them. It is true, that all the bears did not shew (if I may be allowed the expression) equal integidity;

⁽a) The Ruffians call them *Pefizi*, on account of their greatly refembling those islands dogs which the shepherds in Germany usually employ to watch their sheep.—The word *Pea*, in the Ruffian language, signifies a *Dag*.

trepidity; either owing to some being less pressed by hunger, or to their being by nature less carnivorous than the others: for fome of them which entered the hut, immediately betook themfelves to flight on the first attempt of the failors to drive them away. A repetition, however, of these ferocious attacks, threw the poor men into great terror and anxiety, as they were in almost a perpetual danger of being devoured. The three different kinds of animals abovementioned, viz. the raindeer, the blue and white foxes, and the white bears, were the only food these wretched mariners tafted during their continuance in this dreary abode.

We do not at once fee every refource. It is generally necessity which quickens our invention, opening by degrees our eyes, and pointing out expedients which otherwise might never have occurred to our thoughts. The truth of this observation our four failors expe-

rienced in various instances. They were for fome time reduced to the necessity of eating their meat almost raw, and without either bread or falt; for they were quite destitute of both. The intenseness of the cold, together with the want of proper conveniences, prevented them from cooking their victuals in a proper manner. There was but one flove in the hut, and that being fet up agreeably to the Russian taste, was more like an oven, and confequently not well adapted for boiling any thing. Wood also was too precious a commodity to be wasted in keeping up two fires; and the one they might have made out of their habitation, to dress their victuals, would in no way have ferved to warm them. Another reason against their cooking in the open air, was the continual danger of an attack from the white bears. And here I must observe, that suppose they had made the attempt, it would fill have been practicable for only some part of the year; for the cold, which in fuch a climate

K 2

for fome months scarce ever abates, from the long absence of the sun, then enlightening the opposite hemisphere; the inconceivable quantity of snow, which is continually falling through the greatest part of the winter; together with the almost incessant rains at certain seasons; all these were insurmountable obstacles to that expedient.

To remedy therefore, in some degree, the hardship of eating their meat half raw, they bethought themselves of drying fome of their provision, during the fummer, in the open air, and afterwards of hanging it up in the upper part of the hut, which, as I mentioned before, was continually filled with smoke down to the windows: it was thus dried thoroughly by the help of that fmoke. This meat, fo prepared, they used for bread, and it made them relith their other flesh the better, as they could only half drefs it. Finding this experiment answer in every respect their wishes, they continued to practife

practife it during the whole time of their confinement upon the island, and always kept up by that means a sufficient stock of provisions. Water they had in summer from small rivulets that fell from the rocks; and in winter, from the snow and ice thawed: this was of course their only beverage; and their small kettle was the only vessel they could make use of for this and other purposes.

It is well known, that fea-faring people are extremely subject to the scurvy; and it has been observed, that this disease increases in proportion as we approach the Poles; which must be attributed either to the excessive cold, or to some other cause yet unknown. However that may be, our mariners, seeing themselves quite destitute of every means of cure, in case they should be attacked with so stated a disorder, judged it expedient not to neglect any regimen generally adopted as a preservative against this impending evil. IWAN HIMKOF,

one of their number, who had feveral times wintered on the coast of West-Spitzbergen, advised his unfortunate companions to swallow raw and frozen meat, broken into small bits; to drink the blood of raindeer warm, as it flowed from their veins immediately after killing them; to use as much exercise as possible; and lastly, to eat scurvy-grass (Cochlearia) which grows on the island, though not in great plenty.

I leave the Faculty to determine whether raw frozen flesh, or warm raindeer blood, be proper antidotes to the distemper; but exercise and the use of scurvy-grass have always been recommended to persons of a scorbutic tendency, whether actually afflicted with the disorder or not. Be this as it may, experience at least seems to have proved these remedies to be effectual; for three of the sailors, who pursued the above method, continued totally free from all taint of the disease. The fourth, Theodore Weregin, on

the contrary, who was naturally indolent, averse to drinking the raindeer blood, and unwilling to leave the hut when he could possibly avoid it, was, soon after their arrival on the island, seized with the seurcy, which afterwards became so bad, that he passed almost six years under the greatest sufferings: in the latter part of that time, he became so weak that he could no longer sit erect, nor even raise his hand to his mouth; so that his humane companions were obliged to feed and tend him, like a new-born infant, to the hour of his death (a).

I have

⁽a) Though I have intimated my doubts refpecting the antifeorbutic virtue of raw frozen flesh, and the warm blood of raindeer, yet these things are not unworthy of consideration; for, in the first volume of Voyages and Discoveries made by the Russian, along the Ceasts of the Frozen Sea and Eastern Ocean, Sec. published by Counsellor Miller, I find the inhabitants of North Siberia cat raw frozen sish as a preservative against the seurcy. The passage alluded to occurs in pages 194, 195. "Our people wintered at the mouth of the river Chambard."

I have mentioned above, that our failers brought a fmall bag of flour with

" tushtach. Here the scurvy began to spread amongst

The recovery of the fick may perhaps be attributed folely to the conftant motion in which they kept themselves, and to the balsam contained in the cedar-buds, which properly is a kind of turpentine, and is used as such for purifying the blood. It is however evident, from the passage above quoted, that the inhabitants of those countries eat raw frozen fish as a specific remedy for the scurvy; and this is what I meant to observe.

The above-mentioned Counfellor Miller, in pages 205, 206, also speaks of exercise, and the warm blood of raindeer, as beneficial in scorbutic cases. "In this particular," says he, "the "Russians about Archangel should be imitated; "fome of whom, almost every year, winter in

[&]quot;them; but it was happily cured, by a decoc-

⁶⁶ tion of buds of cedar, which there grows like

[&]quot; fhrubs; and, according to the custom of that

[&]quot; country, by frozen fish eaten raw. By these

[&]quot; means, feconded by continual motion and labour,

[&]quot;the major part of the crew continued healthy,

[&]quot; and the fick recovered."

[&]quot; Nova Zemla, without ever contracting the foury.

[&]quot;They follow the example of the Samojedes, by

[&]quot; frequently drinking the warm blood of raindeer ight

[73]

with them to the ifland. Of this they had confumed about one half with their meat;

"just killed."——" The hunting after these ani"mals requires a continual exercise. None ever

" keeps in his hut during the day, unless the stormy

" weather, or too great quantities of snow, hinder

"them from making their usual excursions."

When I read to Mr. S. BATIGNE the account which I now lay before the public, he told me, he was inclined to believe that the blood of raindeer, if drunk quite warm, might be a great prefervative against, and even a cure for the scurvy, preventing and dispersing, by its resolvent nature, all those viscuous concretions, which give rife to a diforder that proceeds chiefly from a want of proper circulation in the juices; which at length brings on putrefaction, and infects the whole mass of the blood. Among other proofs, he grounded his opinion on what fome voyagers to the West-Indies relate, that when the fourty rages amongst a ship's crew, they directly make for one of the Tortugo, or Turtle Islands, fo called from the great number of those animals found there. The patients feeding plentifully on them, from the quantity of their blood, and its balismic quality, find them remarkably wholefome. - This is farther confirmed by a prevailing custom in the

the remainder they employed in a different manner, equally ufeful. They foon faw the necessity of keeping up a continual fire in fo cold a climate, and found that if it should unfortunately go out, they had no means of lighting it again; for though they had a steel and slints, yet they wanted both match and tinder.

The American favages have hit on an expedient for procuring fire, by rubbing a fquare piece of hard wood between two pieces of a fofter kind; which being preffed close by the knees, are at length heated by the friction, and foon after fmoke

Alps and adjacent country, where those afflicted with a pleurify, or other disorders occasioned by an obstruction in the circulation of the fluids, are ordered to take the blood of Bouquetins, or Wild Goats; which though it be a dry substance, yet retains so much of its volatile nature, as to produce the most happy effects, in bringing on sirst a gentle perspiration, then copious sweats.

fmoke and take fire (a). It is not to be prefumed that our unfortunate failors were

L 2

ac-

cc like

(a) See what LABAT on this is ject, in his New Voy uges to the Am your Islands, when speaking of the Carribs .- But I must here add, that this is not the only us inner of procusing a fire, in use amongst the Americans. Some of them have fallen on another expedient, which is a fingular contrivance, a machine peculiarly adapted to the purpose; and what is more remarkable, even the inhabitants of Kamtfehathe we the fame instrument. Here I beg leave to lay before the reader what Counfellor MILLER has faid on this subject in his Account of the Discoveries made by the Ruffians, before quoted, page 257. " Mr. STELLER " came to a place where the Americans had but " just dined, but the instant he approached they " retired. He there found an arrow, and a wooden " inftrument for making fire, exactly fimilar to "those used for that purpose in Kamtschatka." In a note subjoined, he gives the following description of it: "This is a piece of board with feveral " holes in it, and a flick, the one end of which " is thrust into one of these holes, whilst the other end is whirled round between the hands, " until the fwift gyration fets the hole on fire; "then the sparks are caught on some substance

acquainted with this American practice; they knew, however, that by rubbing together two dry sticks, the one hard, the other foft, the latter would take fire; for besides that this is the method practised by the peasants in some parts of Russia when in the woods, there is also a religious ceremony, strictly observed in every Russian village where there is a church, in which the fire employed is called Givoy Agon, that is, Living Fire, and which must be kindled in the like manner (a).

The eighteenth of August, old stile, is by the Russians called *Frol i Lavoir*, from two martyrs, who, in the Roman calendar, are known by the names of *Florus* and *Laurus*. According to the Roman chronology, this day falls on the twenty-ninth of August, the same day on which the church com-

[&]quot; like tinder, easily combustible, and the fire is kindled by the help of dried grass, or other ma-

[&]quot; terials fit for the purpofe."

⁽a) An account of this fingular ceremony may probably not prove unentertaining to my readers, though it have no immediate connection with this Narrative.

The knowledge however of this could be of little use to them, for they were at a loss for the materials necessary to perform the experiment. They had no other wood but fir, which, as it was brought them by the waves, was much too wet

inemorates the decolation of St. John. On this day the Ruffian peafants lead their horses to the church of the village, near to the fide of which they have the evening before dug a cavity under ground, with two openings, one for entering, the other for going out. Each horse having a bridle made of the rind of lime-tree, is made to enter this cavity in processional order; at the outlet stands a prieft, with a bruth in his hand, to sprinkle the creatures with holy water; and as they successively come out, the bridle of each is taken off, and the horses are then made to walk between two fires, kindled by what the Russians call Givey Acon, that is Living Fire: into one of these fires the peafants throw their bridles, where they are confumed. The manner of kindling this Givey Agen, is as follows. They take a branch of the mapletree, which is previously dried, and about fix feet long; this they rub hard on a piece of birch, which is also thoroughly dried; but I ingliefter than the former, it is foon for on the by the friction, and ferves for making the two files to hear intioned.

for the purpose. The difficulty therefore was, by what means to fecure themselves against fo difmal a calamity as the want of fire? After revolving this hard problem in their minds, they had recourfe to the following contrivance. In their excurfions through the island, they had met with a flimy loam, or a kind of clay, nearly in the middle of it. Out of this they found means to form a utenfil which might ferve for a lamp; and they propofed to keep it conflantly burning, with the fat of the animals they should kill. This was certainly the most rational scheme they could have thought of; for to be without a light, in a climate where, during winter, darknefs reigns for feveral months together, would have added much to their other calamities. Having therefore fashioned a kind of lamp, they filled it with raindeer's fat, and fluck in it fome twisted linen, shaped into a wick. But they had the mortification to find, that as foon as the fat melted, it not only foaked into the clay, but fairly

run through it on all fides. The thing therefore was to devife fome means for preventing this inconveniency, not arifing from cracks, but from the fubflance of which the lamp was made being too porous. They made therefore a new one, dried it thoroughly in the air, then heated it red hot, and afterwards quenched it in their kettle, wherein they had boiled a quantity of flour down to the confishence of thin flarch. The lamp being thus dried and filled with melted fat, they now found, to their great joy, it did not leak. But for greater fecurity, they dipped linen rags in their paste, and with them covered all its outfide. Succeeding in this attempt, they immediately made another lamp, for fear of an accident, that in all events they might not be deflitute of light; and when they had done fo much, they thought proper to fave the remainder of their flour for fimilar purpofes.

As they had carefully collected whatever happened to be cast on shore, to supply them with fuel, they had found amongst the wrecks of vessels some cordage, and a fmall quantity of oakum (a kind of hemp used for calking ships) which ferved them to make wicks for their lamp. When these stores began to fail, their shirts, and their drawers (which are worn by almost all Russian peasants) were employed to make good the deficiency. By thefe means they kept their lamp burning without intermission, from the day they first made it (a work they fet about foon after their arrival on the island) until that of their embarkation for their native country.

The necessity of converting the most effential parts of their cloathing, such as their shirts and drawers, to the use above specified, exposed them the more to the rigour of the climate. They also found themselves in want of shoes, boots, and other articles of dress; and as winter

was approaching, they were again obliged to have recourse to that ingenuity which necessity suggests, and which seldom fails in the trying hour of diffress.

They had skins of raindeer and foxes in plenty that had hitherto ferved them for bedding, and which they now thought of employing in some more effential fervice; but the question was how to tan them. After deliberating on this fubject, they took to the following method. They foaked the fkins for feveral days in fresh water, till they could pull off the hair pretty eafily; they then rubbed the wet leather with their hands till it was nearly dry, when they spread somemelted raindeer fat over it, and again rubbed it well. By this process the leather became foft, pliant and supple, proper for answering every purpose they wanted it for. Those skins which they defigned for furs, they only foaked for one day, to prepare them for being wrought.

wrought, and then proceeded in the manner before mentioned, except only that they did not remove the hair. Thus they foon provided themselves with the necessary materials for all the parts of dress they wanted.

But here another difficulty occurred.— They had neither awls for making shoes or boots, nor needles for fewing their garments. This want however they foon fupplied by means of the bits of iron they had occafionally collected. Out of these they made both; and by their industry even brought them to a certain degree of perfection. The making eyes to their needles gave them indeed no little trouble; but this they also performed with the affiftance of their knife; for having ground it to a very sharp point, and heated red hot a kind of wire forged for that purpofe, they pierced a hole through one end, and by whetting and fmoothing it on stones, brought the other to a point, and thus gave the whole needle

a very tolerable form. I myself examined some of these needles, and could find fault with nothing except the eye, which being made in the manner abovementioned, was so rough that it often cut the thread drawn through it; an imperfection they could not possibly remedy, for want of better tools.

Sciffars, to cut out the skins, were what they next had occasion for; but having none, their place they supplied with their knife: and though there was neither taylor nor shoemaker amongst them, yet they contrived to cut out their leather and surs well enough for their purpose. The sinews of the bears and the raindeer, which, as I mentioned before, they had sound means to split, served them for thread; and thus provided with the necessary implements, they proceeded to make their new cloaths.

Their fummer dress consisted of a kind of jacket and trowsers, made of skins M 2 pre-

prepared as I have mentioned above, and in winter they wore long fur-gowns, like the Samojedes, or Laplanders, furnished with a hood, which covered their head and neck, leaving only an opening for the face. These gowns were sewed close round, so that to put them on, they were obliged to bring them over their heads like a shirt.

Excepting the uneafiness which generally accompanies an involuntary folitude, these people, having thus by their ingenuity fo far overcome their wants, might have had reason to be contented with what Providence had done for them in their distressful situation. But that melancholy reflection, to which each of thefe forlorn perfons could not help giving way, that perhaps he might furvive his companions, and then perish for want of fubfiftence, or become a prey to the wild beafts, inceffantly diffurbed their minds. The mate, ALEXIS HIMKOF, more particularly suffered, who having

left a wife and three children behind, forely repined at his being feparated from them: they were, as he told me, conflantly in his mind, and the thought of never more feeing them made him very unhappy.——But I will now give fome account of the island, and relate what the failors told me about it.

In the fea-chart of the northern parts of Europe, drawn by Gerhard van Keulen, and corrected by John Pe-TERSEN STUURMAN, this island of East-Spitzbergen, the Maloy Brown of the Ruffians, is placed between 77°. 25'. and 78°. 45!. of north latitude, and confequently between the end of the third, and the beginning of the fourth climate; hence the longest duration of day-light there, must be four months in the year. According to the above Map, this island forms a kind of pentagone: its length, from east to west, is about one hundred and twenty, and its breadth, from north to fouth, about one hundred and fifteen English

English miles. As I had forgotten to question our sailors concerning the size of the island, so for some information I was obliged to consult the Map which had been laid before them on their return home, and which has been since sent me from Archangel. In this they had pointed out the place of their exile, shewed the very spot where they conceived their hut to stand, and had marked it with the stroke of a pen.

As a proof that our mariners had not been mistaken in the situation of this island, I shall lay before my readers what Mr. VERNEZOBRE communicated to me in one of his letters.

"The captain of a galliot, called the "Nicholas and Andrew, belonging to "Count Peter Iwanowitsch Schu-

[&]quot; WALOW, Wintered in Maloy Brown, in

[&]quot; the year 1749. As he arrived there

[&]quot; foon after the departure of our failors,

[&]quot; he found the hut in which they had

" lived, knowing it to be the same by a " wooden crofs, which the mate ALEXIS "HIMKOF had erected before the door, " as a memorial of his having taken pof-" fession of the country, which, from his own name, he called Alexeyewskoy "Oftrow, that is, Alexis' Island."—He further fays, in the fame letter-" Some Samojedes, having heard of the adven-" tures of these sailors, and questioned them very circumstantially concerning 55 the country, lately fent me a mef-66 fage, expressing their desire to make a " fettlement upon this island, provided a free passage were granted to them, their wives, children, and their raindeer."

Before I enter on a circumstantial account of the nature of this island, it may not be improper to introduce it with the following observation. Some authors maintain, that the country known by the name of Nova Zemla, is no island, nor, as others affirm, a part of our continent; but only

an affemblage of ice, which had gradually accumulated. They support their opinion, by faying, that you will meet with ice on digging to the depth of one or two feet into the superficial earth, which they pretend has been carried thither by the wind from the coast of Asia, and deposited on this ice.

I shall not undertake to decide this question, as I have not perused all the authors who espouse or controvert this opinion; nor is it to my present purpose. But thus much I will venture to affirm, that the island of East-Spitzbergen has not been formed by the ice, but that it is certainly real land; and the account given me of it by these failors, puts this matter beyond all doubt.

According to their relation, the island of East-Spitzbergen has many mountains and steep rocks of a supendous height, which are constantly covered with snow and ice. Not a tree, nor even the poorest

poorest shrub is to be met with; and of plants, scurvy-grass is the only one which grows there, and that but in fmall quantities; it produces no grass, but plenty of moss in every part. About the middle of the island they found; as I have mentioned before, a fattish loam or clay; whence we may reasonably infer, that iron ores have existed, or will be formed there: perhaps a careful fearch would discover some even now. It has no river, but a great number of small rivulets, which rife amongst the rocks and mountains, and afford plenty of water. Befides pebbles, which are met with in abundance, this island produces another kind of stone that will burn to lime, and which is found on the furface of the earth. In Russia it is called Plit, and is taken from quarries, and used for making quick lime, to cement the foundation of houses. It has the appearance of a kind of free-stone, but when long exposed to the air, it scales and falls to pieces like flates. The shores of

N

the island are covered with fand and gravel, of which last a little is also found towards its center.

I further questioned our failors concerning the appearance and absence of the sun, the temperature of the climate, the several vicissitudes to which the air was exposed, and in short all the phænomena they might have observed during their stay on the island.

The answers they gave me relating to the first appearance of the sun, its course round the horizon, and its total disappearance, were as follows. The sun, they said, first appeared in the beginning of Lent; but as this varies much, according as Easter happens to fall, and as these illiterate sailors were quite unacquainted with the manner of calculating Easter, or had perhaps never observed that this sessival falls sometimes later than others, so I could not from this answer determine the time of the sun's first appearance

pearance above the horizon, with any degree of certainty. The time of their observing the sun to begin his course round the horizon was more exact; this, they faid, was on the feast of St. Athanafius, which is the fecond day of May, old Style; from that day they had feen it perform the circuit during ten or eleven weeks, which (fuppofing the latter to be the true time, as is most probable from the fituation of the island) would be to the fifteenth of July. They added, that the fun then rose and set every four and twenty hours, till the festival of St. Demetrius; that is, till the twenty-fixth of October, old flyle, when it totally disappeared.

This account however of our failors is, I suspect, not exact; for if we suppose the island on which they were, to be in latitude seventy-seven and a half degrees, as laid down in the map above-mentioned, the sun must make its first appearance on the horizon on the fourth of February; it ought to be seen performing its circuit

N:

from

from the eleventh of April till the eighth of August, and must disappear on the sixteenth of October.

But though these good people might err as to the rifing and fetting of the fun, and the time of its circuit round the hemisphere, by taking the church-kalendar for their guide, yet it is not to be inferred from thence that they fell into any confiderable mistake about the time of their abode in that place; for the veffel which brought them home, arrived off the island on the fifteenth of August, which is the day of the Ascension of the Virgin Mary; but our failors, who had always observed the great church holidays, as well as they could remember them, imagined it to be the thirteenth of August, and had not vet celebrated that feast. So that there was a difference of two days only, which is eafily pardonable, when we confider that in fummer they faw the fun moving round the horizon for four months together, and in winter were as long in total

total darkness; that the thick and cloudy weather, the great quantities of snow, and almost incessant rains at certain seasons, frequently interrupted the sight of the stars.

I could not conceive how these men,

who had neither clocks nor watches, nor fun-dial, nor nocturnal, had been able to determine the length of a natural day, at the time when the fun was constantly moving round them, and especially when they had no longer any fight of him. On this head I was very particular in my queftions; fo that the mate ALEXIS HIMKOF. furprized at them, answered me with some warmth. "What a fine pilot, Sir, would " you think me to be, if I knew not how to take the altitude of the fun when he is before my eyes, or not to regulate myself by the course of the stars on the " fun's not appearing, and by that means to determine the period of twenty-four " hours? I had for this purpose made a " staff, like that which I had left behind

66 113

" in our vessel, which I employed for making my observations." From hence I conceived this instrument to have been what we call a faceb's staff, or something like it.

When I questioned them concerning the appearance of the moon, they told me, that she shone in winter for almost two months continually, and that she rose higher above the horizon in proportion as the days grew shorter. I am not Astronomer enough to determine whether they told me the truth in this particular; but I find that the Dutch, who wintered in the year 1576 in Nova Zemla, in the seventy-sixth degree of north latitude, give a similar account of the moon's course above the horizon during the sun's absence, which I will here lay before the reader.

"On the first of November, in the evening, we saw the moon rise in the cast, and the sun was sufficiently raised above."

above the horizon to be wholly visible. —On the fecond, the fun rose in the fouth-fouth-east, and set in the fouth-" fouth-west; but moved on the horizon, fo that the whole disk was never visible. —On the third, the fun rose between the fouth and the fouth-fouth-east, but 66 fomething more towards the fouth, and fet between the fouth and fouth-fouth-66 west, but also nearer the fouth, and we could only fee the upper part of his body, 66 66 though the place from whence we made 66 our observations was as high as the 66 main-mast of the ship, which lay close 66 by.—On the fourth, the fun was no longer to be feen, though the weather was fair. - When the fun had left the ho-60 rizon, the moon took his place, and continued to shine day and night without fetting, when in her greatest nor-66 thern declination (a)."—This account

perfectly

⁽a) See Recucil des Voyages qui ont servi à l'établissement & aux progrès de la compagnie des Indes Orientales, formée dans les Provinces-Unies

perfectly agrees with that of our failors; as to the moon's shining day and night; though it does not mention how long she continued so.

They further told me, that the aurora borealis was pretty frequent in winter, and greatly contributed to lessen the gloominess of so long a night.

One would imagine, that in a country fo near the Pole, where the heat in fummer is very moderate, though the fun shines for some months without interruption, the cold must be very intense during the whole winter; but the fact is otherwise; for from about the middle of November to the beginning of January, a period about which these good people satisfied me, by defining it, in their usual manner, by two holidays; namely, the beginning

des Pays-Bas. Troisième Voyage des Hollandois par le Nord, p. 66, 67.

beginning of St. Philip's Fast, which falls on the fifteenth of November; and the day for confecrating the holy water, which among us is the Twelfth-Day, or fixth of January. During these seven weeks they faid it generally rains hard and continually on the island, and all that time the cold is very moderate; but after this rainy feafon it becomes intolerably fevere, especially when the wind is south. This will appear extraordinary, as in most countries this is a warm wind, whilst its opposite the north wind is cold; but here it must be considered, that the south winds came to our islanders over Europe, and particularly the northern parts of it, which in winter are generally covered with fnow and ice, whence it contracts this excessive coldness. The north wind, on the contrary, came to them from the ocean, and inflead of increasing the cold, carried along with it the vapours from the fea, which are always less frigorific than those from snow. It is indeed a fact well known on the fea-coafts, that the

innol-

land-winds are usually colder than such as blow from the sea: and what confirms this account is, that all who have been on the Riphan mountains, or that chain called Poias Semnoy (which divides European Russia from Siberia) agree with our failors in saying, that the coldness of the south winds there far exceeds that of the north winds.

The fnow fell on this island in such great quantities during the winter, that it wholly covered their hut, and lest them no way of getting out of it, but through a hole they had made in the upper part of the roof of their anti-chamber.

On my asking these people about meteors, tempests, &c. they told me, that during the whole time of their abode on the island, they had not heard it thunder more than once.

Excepting the white bears, the foxes, and the raindeer, with which, as I have already observed, the island abounds, it is as void of every other kind of animals as of the human species. A few birds are indeed feen in fummer; but thefe are only geefe, ducks, and other water-fowl. Nor is the fea that furrounds it better stocked; so that under such a dearth of fish, our failors, who otherwise very strictly attended to the ceremonies prescribed by their religion, could neither observe their Lent, nor other single fastdays. But had the fea even abounded with fish, they would have been of little fervice to them, unprovided as they were with every kind of fishing-tackle; unless necessity had likewise taught them to make hooks, lines or nets.

The whales feldom approach the shore; but sea-dogs and seals are there in great abundance: and hence we need not wonder at the Russians having formerly provided necessaries and wintered there;

0 2

for

for they carry on a very confiderable trade with the skins, the teeth, and the blubber of those animals, especially of the latter. So that we have reason to be surprized, that not a single vessel with that view touched at the island during the whole time which these men passed upon it: and from this circumstance I am led to think, that the sishery turns out far more prositable on West-Spitzbergen, whither it seems they generally direct their course.

Our men told me, that they had frequently found on the beach fome teeth, and even whole jaws of the feals, but never an entire skeleton of them. This is not to be wondered at, for when any of these animals die upon the shore, the white bears immediately eat the carcase, and the foxes perhaps come in for a share.

But the common food of the white bears is the dead whales, which are frequently feen floating about, and fometimes are aftern here in these polar regions. When

this provision fails, they fall upon and devour the feals, or other fea-animals, when fleeping on the beach. The raindeer live entirely on moss, of which these desert countries produce an incredible plenty. But what provision there is for the foxes we do not know. These creatures are known to be carnivorous, and on the continent they fubfift by catching poultry and hares; but as nothing of this kind is to be met with on that island, it is probable that they feed upon the remains of the animals killed, and partly confumed by the white bears; as they are not fufficiently strong to cater for themselves, and to master such creatures as are as little able to withstand the bears.

Before I come to the no less fortunate than unexpected deliverance of our failors from their forlorn abode, at a time when they thought of nothing but miserably ending their days there, I must mention a circumstance which had almost escaped me, andyet seems not unworthy of notice. It is

remarkable, that these men were neither troubled with fleas nor lice, during the whole time they remained on the island, though on their return home they were again vifited by them. It is a pretty general observation, that failors, who otherwise are very subject to vermin, and who, it is faid, for that reason wear shirts of blue linen, get quite free from them on passing the equator; but no fooner do they repafs the line on their return, than those vermin swarm among them as before. Now these two circumstances, namely, the crossing the equinoctial line, and getting beyond the polar circle, being attended with the fame effects, one would naturally imagine, that there must be something in common between them; and it were to be wished that naturalists would make that a subject of their inquiry.

When our four mariners had passed nearly tix years in this dismal place, FEODOR WEREGIN, whose illness we

had occasion to mention above, and who all along had been in a languid condition, died, after having in the latter part of his life fuffered most excruciating pains. Though they were thus freed from the trouble of attending him, and the grief of being witnesses to his mifery, without being able to afford him any relief, yet his death affected them not a little. They faw their number leffened, and every one wished to be the first that should follow him. As he died in winter, they dug a grave in the fnow as deep as they could, in which they laid the corpfe, and then covered it to the best of their power, that the white bears might not get at it.

Now, at the time when the melancholy reflections occasioned by the death of their comrade were fresh in their minds, and when each expected to pay this last duty to the remaining companions of his misfortunes, or to receive it from them, they unexpectedly got fight of a

104

Ruffian ship: this happened on the fifteenth of August, 1749.

The veffel belonged to a trader, of the fect called by its adherents Stara Vieva, that is, The Old Faith (a), who had come

(a) These are looked upon as a set of heretics by the Ruffians, who give them the name of Raskolchiki, or Raskolniki, which fignifies Backsliders, or Apostates.

Though the particular religion of the mafter of the vessel be a circumstance indifferent in itself, and in no ways connected with the subject of my narrative, yet I hope fome account of it will not be unacceptable to those who delight in searching into the history of nations, and more particularly into the Russian history, and every thing relating to it. Another reason for my mentioning it, is, that I find these people misrepresented by several authors. Some have described them as a distinct nation, and others have taken them to be a fet of hermits, or monks; but they are neither one nor the other; for the inhabitants of the northern coasts of Russia, who bear the name of Russians, are as fuch efteemed profesfors of the pure Greek religion; whereas these sectaries are, in opposition to them, diftinguished, as I said, by a nick-name

[105]

Ome with it to Archangel, proposing it should winter in Nova Zemla; but fortunately

of ridicule and reproach. The appellation they give themselves is Starra Fievi, that is, Prosession of the Old Faith.

These heretics, in order to make themselves known, are obliged to wear a large yellow collar, bordered with red, which hangs a great way down the back, and ends almost in a point. Upon condition of wearing this distinguishing badge, whatever their other dress be, and under the promise of bot attempting to spread their doctrine, or raising disturbances in the empire, Peter the Great gave orders that they should be tolerated, and live unmolested, after having been cruelly persecuted for some time before.

This feet originated about the year 1666, upon the following occasion. The patriarch NICON, who may well be called the Hildebrand, or the Gregory VII. of the Russian church, as he plainly appears to have had the genius of that Pope, from his disputes with the Emperor ALEXEY MICHAEL-OWITZ (who at last had him solemnly deposed from his dignity by the patriarchs, bishops, metropolitans and other Russian prelates assembled for that purpose at Moseow) this NICON, I say, had observed that many obsolete words occurred in the Sclavonian

Litter y

[106]

tunately for our poor exiles, Mr. Ver-NEZOBRE proposed to the merchant to

Liturgy used in the Russian churches, which were neither understood by the priests, nor by the people; these he changed for others of the same signification, but more modern and intelligible.

A great number of priefts, especially about Archangel and in Siberia, with one JACOB at their head, protested against this alteration of the expressions, which they considered as the greatest crime against religion. They obstinately persisted in retaining the old words, which according to them had been fanctified by a long feries of ages, and could not be changed without great impiety. They therefore differed in certain articles from the Ruffian church, and afferted, that they alone maintained the old and pure religion. However, many of the most learned and sensible Russians have assured me, that these articles only relate to matters of little confequence. Thus, as an outward mark of their profession, they make the fign of the cross, by joining the thumb and the two last singers of the right hand, holding up the index and middle finger. The Russians, on the contrary, join the thumb with the index and the middle finger, and preis the two last fingers down into the palms of their bands.

let his vessel winter at West-Spitzbergen, which he at last, after many objections, agreed to.

The contrary winds they met with on their passage, made it impossible for them to reach the place of their destination. The vessel was driven towards East-P2 Spitzbergen,

From the beginning of this fchitin, to the time when Peter the Great abolished the patriarchal dignity in Ruffia, during the space of about fifty years, the Rafkolniki were inhumanly ufed, and hence many of them fled to the woods for fafety; but they never were a fet of hermits, as afferted by the author of the Nouveau Distinguise universal pour l'Intelligence des Affaires d'Etat, des Nouvelles publiques, &c. under the article RASKOLNIKES. Many of them are merchants and people of great property, and are thought to be more honest in their dealings than the other Russians. There are hermits in Ruffia, known by the name of Pauflinniki: thefe are commonly trades-people, who, being tired of the world, affociate and retire in fmall companies into the woods, where they build huts and a church, live upon alms, and pass their days in penance and prayer; but they must have leave of their sovereign for this purpo c.

Spitzbergen, directly opposite to the residence of our mariners, who, as soon as they perceived her, hastened to light fires upon the hills nearest their habitation, and then ran to the beach, waving a slag made of a raindeer's hide sastened to a pole. The people on board feeing these signals, concluded that there were men on the island who implored their assistance, and therefore came to an anchor near the shore.

It would be in vain to attempt describing the joy of these poor people, at seeing the moment of their deliverance so near. They soon agreed with the master of the ship to work for him on the voyage, and to pay him eighty rubels on their arrival, for taking them on board, with all their riches; which consisted in sifty pud, or two thousand pound weight of raindeer sat; in many hides of these animals, and skins of the blue and white soxes, together with those of the ten white bears they had killed. They took care not to forget

forget their bow and arrows, their fpears, their knife and axe, which were almost worn out, their awls, and their needles which they kept carefully in a bone-box, very ingeniously made with their knife only; and, in short, every thing they were possessed of.

Some of these things they brought with them to Petersburg; others they afterwards sent by Mr. Vernezobre from Archangel, as presents for Count Schuwalow, who was pleased to commit them to my care. This gave me an opportunity of examining them at leisure, and to lay them before many curious and ingenious persons, who could not sufficiently admire them.

One day, when I shewed the bone needle-case above-mentioned to some of those gentlemen, and told them the sailors had, according to their account, made it with their knife, they answered me that it could not be; that it was impossible

possible they could have given it so regular a form with a knife, that the box had undoubtedly been turned in a lathe, and that the men had deceived me in pretending it to be their work: hence they directly inferred, that these men, affirming a falfity in this point, might have done it in others; fo that the whole account of their adventures on the defert island was not to be credited. I defended them, and during our dispute Mr. Homann, a very skilful ivory-turner, cafually entered the room. We prefently agreed to abide by his decifion; and turning to him, I gave to the question a quite different turn, that Mr. Homann might not be thought to have decided in my favour only out of civility. " Be fo " kind," faid I, " to determine a fmall " difference between these gentlemen " and me: I fay that this box is turned, " and they maintain the contrary." Mr. HOMANN having carefully examined it, answered, "The Gentlemen are in the " right; this box was never made by a

"turner; it is a bone which has been feraped to this form."—The answer filenced my opponents, and gave me a right to conclude, that as the failors had not deviated from truth in this particular, fo they deferved credit for their narrative in general.

I must indeed confess, that I myself have often been tempted to doubt the truth of several circumstances, and have therefore carefully and impartially considered every thing these men related to me. But though I put the same questions to them at different times, and on disferent occasions, often objected to their answers, and by cross examination endeavoured to find them in contradictions; yet their answers were always perfectly consistent with one another, and thereby removed the suspicions I had before entertained about their veracity.

As a further proof of my having taken every necessary step to satisfy mysots about

the truth of their relation, I shall her? lay before the reader a letter of Dr. KRATZENSTEIN, Professor and Member of the Imperial Academy at St. Peter burg; whom I confulted about the account given by our islanders, concerning the rising and fetting of the fun, and every thing they had mentioned to me relating to that luminary. Now, though the remarks contained in this letter feem in some measure to invalidate fome part of what was told me by the failors, yet they are not a fufficient proof against the veracity of the rest; for their mistake in a few particulars might arife from the very natural causes. which we afligned before. Here is the letter:

"I beg your pardon for having folong delayed returning the written questions which you fent me, and to which I have added my remarks; the multitude of affairs, and the long continuance of the rainy weather, have hindered me from doing it foener."

" Having carefully examined all circumstances, I found that what Professor "GRISCHOW accounts a proof of the " justness of the calculation of these shipwrecked failors, namely, that they computed two days later than those who took them off that defert island, 66 was certainly the very reverse; for, if a person in leap-year reckons the twenty-66 ninth of February, he who knows 66 nothing of the leap-year reckons the 66 first of March, and after two such years reckons the fecond of March; confe-66 quently, supposing the failers to have omitted taking notice of the leap-years 66 1744 and 1748, they would of course have reckoned in 1749 the feventeenth of August, whereas with their deli-" verers it was only the fifteenth. Thus " it is clear, that if they were acquainted with the leap-years, they have been mistaken by two days; and if they " were not acquainted with them, they " have been mistaken by four days; " which indeed might eatily happen in co to

[114]

" fo long a night, or dark and cloudy weather, especially being without any

" help to calculate the length of a re-

" gular day.

"Farther, in the years when they placed the total disappearance of the fun on the twenty-fixth of October, their calculation must have been ten days too early; or they must have lived in latitude 74° 41', which cannot be, unless we suppose them to have resided on Bear-Island, which lies in that latitude.

"If we fix the place of their abode, according to the Map, in latitude fe"venty-feven and a half degrees, the fun there would appear on the horizon for the first time on the fourth of February, would shine continually from the eleventh of April to the eighth of August, and totally disappear on the fixteenth of October.

"If they lived on Bear-Island, they must have seen the sun for the first time on the twenty-eighth of January; as he there performs his circuit above the horizon from the twentieth of April to the thirty-first of July, and disappears on the twenty-third of October.

"Now, from the observations of these failors, it would appear more probable that they were on the last mentioned island; but the darkness of the horizon, a circumstance very usual in these northern countries, may have occasioned their mistake in observing the sun ten days later than they would have done with fair weather and a clear sky; and from the same cause they may have lost tight of him ten days before the period of his disappearance.

"If we date the beginning of this lumi"nary's course round the horizon on the
"second of May, its end must have been

" on the nineteenth of July; and this would pre-suppose them to have been

" in latitude feventy-one and a half de-

" grees, which from other circumstances

" in their relation feems impossible.

"I could have wished that you had examined the account of the adventures of these failors drawn up by Mr. KLINGSTADT, who examined them soon after their arrival, as this might have made up what is wanting in your's. I have no doubt but that, on making application to him, he would with pleasure have gratisted your defire*. He discharges with honour the post of Chief Auditor of the Admiralty at Archangel, and lives in Mr. Veri-

" I am, &c."

NEZOBRE'S house.

^{*} This was accordingly done, to the fatisfaction of that gentleman; as I have informed the reade. in page 47.

Our adventurers arrived fafe at Archangel on the twenty-eighth of September, 1749, having fpent fix years and three months in their rueful foliude.

The moment of their landing was nearly proving fatal to the loving and beloved wife of ALEXIS HIMKOF, who, being prefent when the veffel came into port, immediately knew her husband, and ran with so much eagerness to his embraces, that she slipped into the water, and very narrowly escaped being drowned.

All three on their arrival were firong and healthy; but having lived fo long without bread, they could not reconcile themselves to the use of it, and complained that it filled them with wind. Nor could they bear any spirituous liquors, and therefore drank nothing but water.

Before I conclude, I cannot help fubjoining a reflection of Mr. VERNE-ZOBRE, with which he concludes one of his letters. "I make no doubt, but " fome of your readers will confider " the adventures of these failors in the " fame light as they do the English hi-" ftory of Robinson Crusoe. But however ingenious that composition is, a comparifon with this Narrative will prove much in your favour; as the former is all fiction, whereas your fubject confifts of facts fufficiently authenticated. And " Crusoe is represented as having almost 66 loft what knowledge he had of Chrif-" tianity; but our failors carefully retained 66 their religious principles, and, as they affured me, never wholly departed from their confidence in the goodness of God, " to be exerted in their behalf, even in " this world."

· BOOKS printed for C. HEYDINGER,

Bookseller, opposite Esfex-Street, Strand.

ACTION OF THE PROPERTY OF THE

A UTHENTICITY (The) of the first and fecond Chapters of St. Matthew's Gospel, vindicated. 8vo. 1771, 6d. fewed.

Examination (a critical) of the Notes of Dr. Sykes upon the Epifile to the Hebrews, by ALETHOPHILUS, 4to. 18. 6d.

Hittory (The) of AGATHON. By Mr. C. M. WIELAND, translated from the German Original, with a Preface by the Translator, giving a critical account of the best German Authors. Neatly printed and embellished with an elegant Frontispiece, in 4 Volumes, 12mo. 1773, 12s. bound.

MAUCLERG's (Dr. John Henry) Nemenclatura critica Mesborum Ocularium: Or a critical Index to the Diftempers of

the Eves, Svo. 6d. fewed.

Observations on various Suljects.—I. On the Seven Times Seventy Years of Daniel, Ch. 1X. 24—27.—II. On the Canon of the Old Testament.—III. On the true Reading of the Passage, 1 Tim. iii, 16. By John Caspar Veltusen, One of His Majesty's German Chaptains, 8vo. 1773, 18. 6d. fewed.

Reafon triumphant over Fancy; exemplified in the fingular Adventures of Don Sylvio at Poslity A. A Hiffory in which every materillous him occurs naturally. Translated from the German of Mr. Williams. 3 Vols. 12mo. 1773.

78. 6d. forwed, or ge. bound.

A Treasure of east Medicines, briefly comprehending approved and specific Remedies for almost all Diforders of the Human Body. Licensed and recommended by the Royal College of Physicians, 12mo, 1771, 38, bound.

Vsong, an Chiental Hillory, ty Boon Ale, von Italian, Profilem of the Royal Secury at Germingen, Co. Translated from the German Original. Indicated to her Alejely, and embelligh I might an elegant Transfriese, 12mo. 1773, 35 for I, or 35, 64, boand.

Zimmer man's (Dr. J. C.) Way on Nation I Pride, Translated from the German Oliginal. To which are added, feveral curious un fufet I Remarks, collected from various Authors, for the better illustration of this valuable Work, Embellished with an elegant Frontispiece, 12mo. 1771, 3s. served, or 3s. 6d. bound.

FORSTER (Joh. Rein.) Novæ species Insectorum, Centuriæ

1. 8vo. maj. 1771, 25. 6d. ferwed.

HALLERT (Alb. de.) Bibliotheca Medicinæ & Historiæ naturalis, Settio I. continens Bibliothecam, Botanicum, qua Scripta ad rem Herbariam facientia a rerum initiis recenfentur, II Fom. 4to. 1771—72, 1l. 14s. in boards.

Scopoli (fean. Ant.) Annus I.-V.-Historico-Naturalis;

5 Partes, c. fig. 8vo. 1769-70, 7s. 6d. in boards.

VELTHUSEN, (Jean. Casp.) Exercitationes critice in Jobi XIX. v. 23—29. Accedit feriptior expositio reliquirum ejusdum Libri fententiarum, quibus Religiones antiquistima vestigia produntur, 8vo. 1772, 18. sewed.

ALLEGRO (l') & le Penfierofo de MILTON, traduits en Vers François avec l'Anglois à côté, Par Mr. RIBOUVILLE,

4to, 1s. 6d. fewed.

Examen de la Doctrine touchant le Salut des Pavens, ou Nouvelle Apologie pour SOCRATE. Par Mr. JEAN-AUGUSTE EBERHARD; Traduit de l'Allemand, 4 Parties, gr. 8vo. 1773, 5s. in boards.

l'Honnête Criminel, Drame en cinq Actes & en Vers, par Mr. FENOUILLOT de FALBAIRE, 8vo. 1s. 6d. fewed.

l'IMPIE démafqué; ou Remontrance aux Ecrivains Incrédules, gr. 12mo. 1773, 1s. 6d. fewed.

Journal Historique ou Avantures de Mr. de T. E. écrites par

lui-même, 12mo. 1s. 6d. sewed.

Lettres fur l'Etat présent du Christianisme, & la Conduite des Incrédules, par Mr. A. J. ROUSTAN, 2 Volumes,

12mo. 4s. 6d. fewed, or 6s. nearly bound.

Mémoire instructif sur l'Inoculation des petites Veroles, dans lequel se trouvent réunis les Preuves les plus proptes à contatter l'Efficacité & la Legitimité de cette Pratique, d'après la meilleure methode Angloise. Par Mr. LAPEYRE, 4to, 1771, 18. sewed.

Poessie (Le) di GIORGIO BAFFO, Patrizio Veneto Svo. 1771,

3s. Served, or 4s. bound.

Viaggi (delli) di Enrico Wanton alle Terre Auftrali,

IV Tom. 8vo. 1772, 16s. fewed, or 11. bound.

Réponfe aux Difficultés d'un Thétite, ou Supplement aux Lettres fur l'Etat préfent du Christianisme & la Conduite des Incrédules, par Mr. A. J. ROUSTAN, 12mo, 1772, 25. sewed.









UNIVERSITY OF CALIFORNIA, LOS ANGELES THE UNIVERSITY LIBRARY

This book is DIJF on that

University of California SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY 305 De Neve Drive - Parking Lot 17 • Box 951388 LOS ANGELES, CALIFORNIA 90095-1388

Return this material to the library from which it was borrowed.

UNIVERSITY of CALLEORNIA LOS ANGELIS LIBRARY



3 1158 00091 5909

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

AA 000 112 360 3

BUILDI

Unive

So L